

# **ADDITIONAL SKILLS**

- MC Offce
- CAT Tools -

### STRENGTHS

- Excellent Verbal, Non-Verbal, and Written Communication
- Cultural Awareness & Intelligence
- Time Management & Multitasking
- Analysis & Research
- Self-Management & Self-Motivaton
- Creative Writing Skills

# **LANGUAGES**

- Azerbaijani native
- Turkish C1
- English B2
- Russian B2
- Chinese B1
- German B1

## CONTACT

Moble: +(944) 50-325-19-96 Emal: amnacasanova9@gmal.com

Address: Baku, Azerbajan

## PERSONAL SUMMARY

Highly skilled and experienced Translator with a strong background in translating legal documents. Bringing forth an excellent command of these languages. Adept in accurately assessing the context of material, translating it in an understandable and appropriate way. Bringing forth a positive work ethic and a commitment to efficiency and integrity.

# **WORK EXPERIENCE**

#### 2018 FREELANCE TRANSLATOR

- Working with various clients across the world In different Fields.
- Translate various materials from English into different languages, covering a wide range of specialties, including legal texts such as contracts, agreements, and bylaws; literary texts such as press, education, and fiction; technical texts such as brochures, manuals, and bills of quantities, etc.

### 2019 PERSONAL ENGLISH TEACHER

 Assist students in understanding core English language concepts such as correct pronunciation, parts of speech, morphologies, and basic writing conventions.

### 2020 FREELANCE SUBTITLER

• Translator and subtitler, fully equipped to provide high quality translations and subtitles. Fast, accurate and flexible with online responsiveness

# **2021 VOLUNTEER TURKISH TRANSLATOR** HABITAT FOR HUMANITY

Working as a Legal Translator

# **2021 VOLUNTEER TURKISH TRANSLATOR**MAKE A WISH

- Working as a Volunteer Translator
- Communicated effectively with clients to establish scope and requirements of translation, following up after submission of work to confirm satisfaction and understanding.
- Reviewed final works to spot and correct errors in punctuation, grammar, and translation.

#### 2021 AZERBAIJANI TRANSLATOR

POLILINGUA

- Translated any documents, preferably fictions and nonlegal documents, from English to Azerbaijani and vice
- Successfully met deadlines and managed high volumes of work.
- Maintained knowledge of developments both n English and Azerbaijani language to effectively review and update existing translations to conform to contemporary trends in communication

# 2021 TURKISH TRANSLATOR AND PROOFREADER

CLIMATESCIENCE

- Working as a Volunteer Translator and Proofreader
- Proofread, edit, and revise materials translated into Turkish

### 2021 RUSSIAN TRANSLATOR

THE MINDFUL WORD

- Working as a Russian Translator
- Website Translation

### 2021 AZERBAIJANI TRANSLATOR

**TOMEDES** 

• Working as an Azerbaijani Translator

## **PROJECTS**

# 2021 English to Turkish HT Translation

Melocalgate

### 2021 English to Turkish HT Translation

**Qtrans Language Solutions** 

### 2021 Turkey Map Annotation

Procon

## **EDUCATION HISTORY**

2018 - 2022 | Bachelor degree of English and Chinese Translator